



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Una trabajadora transfronteriza muere a causa del Covid-19

20 de septiembre de 2020

El Gobierno lamenta mucho informar al público de que una trabajadora transfronteriza de unos 40 años ha fallecido a causa del Covid-19.

La persona en cuestión fue diagnosticada y murió en España, donde era residente. El Gobierno se ha enterado de esta muerte a través de personas que conocen a la difunta. Se ha confirmado a través de contactos con las autoridades médicas pertinentes.

El Gobierno desea expresar sus más sinceras condolencias a su familia, amigos y compañeros de trabajo.

El Gobierno repite el consejo dado al público de tomar precauciones adicionales si se viaja a España. Esto incluye el uso de mascarillas, el mantenimiento del distanciamiento social y altos niveles de higiene.

El virus está migrando a las personas de más de 70 años

También es importante señalar que la edad media de los infectados por el Covid-19 en Gibraltar sigue aumentando. Esto sigue la tendencia en muchas partes de Europa donde la generación más joven contrajo el virus y luego lo transmitió a sus padres y abuelos. El número de casos activos en Gibraltar incluye ahora cinco personas mayores de 70 años. Esto se anticipó en declaraciones anteriores del Gobierno en las que se pedía a los mayores de 70 años que evitaran el contacto con los miembros más jóvenes de la familia y a los mayores de 70 años que se quedaran en casa en la medida de lo posible.

Es esencial que quienes tienen más de 70 años o son vulnerables continúen siguiendo el consejo del Gobierno y de Salud Pública de Gibraltar. Ello incluye evitar el contacto innecesario con otras personas y hacer uso de las instalaciones de la Hora Dorada que se proporcionan. El Gobierno tiene la intención de seguir ampliando las instalaciones disponibles para ayudar a los mayores.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar



INFOGIBALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 639/2020

Date: 20th September 2020

Cross Frontier worker dies from COVID-19

The Government very much regrets to inform the public that a female cross frontier worker in her 40s has died from COVID-19.

The person in question was diagnosed and died in Spain where she was a resident. The Government has become aware of this death through persons who know the deceased. It has been confirmed through contact between the relevant medical authorities.

The Government would like to express its most sincere condolences to her family, friends and work colleagues.

The Government repeats the advice given to the public to take extra precautions if travelling to Spain. This includes the use of face masks, maintaining social distancing and high levels of hygiene.

Virus Migrating to Over 70s

It is also important to point out that the average age of those infected with COVID-19 in Gibraltar continues to rise. This follows the trend in many parts of Europe where the younger generation contracted the virus and then passed it on to their parents and grandparents. The number of active cases in Gibraltar now includes five persons who are over 70. This was anticipated by the earlier statements from the Government calling on those over 70 to avoid contact with younger family members and for those over 70 to stay at home insofar as possible.

It is essential that those who are over 70 or who are vulnerable should continue to follow the advice given by the Government and Public Health Gibraltar. This includes avoiding unnecessary contact with other people and making use of the Golden Hour facilities provided. The Government intends to further extend the facilities available to assist the elderly.

ENDS